

# Rapport d'activités 2014-2015

29-A, boul. Gréber, Gatineau, Québec J8T 3P4

Téléphone: 819-246-3652 (SACO)

Téléphone: 819-246-3653 (GPS)

Télécopieur: 819-246-2877

Courriel: [saco.inc@on.aibn.com](mailto:saco.inc@on.aibn.com)

Courriel [gps10@bellnet.ca](mailto:gps10@bellnet.ca)



Monsieur Jean-Paul Osborne, Président  
Monsieur Raymond Desmarais, Vice-président  
Monsieur Richard Robitaille, Trésorier\*  
Madame Christyne Simard, Secrétaire  
Madame Sylvie Adams, Administratrice\*  
Madame Sylvie Gemme, Administratrice\*

\* Personnes en élection à l'assemblée générale annuelle



### Mission de SACO inc.

Promouvoir et supporter la réhabilitation sociale  
des contrevenants adultes et de leur famille.

# MEMBRE DU PERSONNEL

Madame Mélanie Charette, Commis-secrétaire & agente de placement  
Monsieur Louis-Philippe D'Aoust, entretien extérieur  
Monsieur Rock-Vincent Guitard, technicien en informatique  
Monsieur Sylvain Lorrain, commis à l'inventaire  
Madame Diane Picknell, agente de liaison du ROCRQ  
Madame Nicole Raymond, directrice générale  
Madame Christiane Rollin, agente de placement

# SACO EST MEMBRE DE:

L'Association Canadienne de justice pénale  
Membre du comité de sélection pour le prix de la justice réparatrice Ron Wiebe  
Le Regroupement des Organismes Communautaires de Référence du Québec (ROCRQ)  
L'association des services de réhabilitation sociale du Québec (ASRSQ)

# COMITÉS DE TRAVAIL PROVINCIAUX:

Dossier média ASRSQ pour le PTC, Madame Nicole Raymond  
ROCRQ, Madame Nicole Raymond, présidente  
ASRSQ, Madame Nicole Raymond, administratrice

## ROCRQ

Madame Diane Picknell, agente de liaison  
Madame Mélanie Charette, soutien administratif et technique

- ❑ Regroupement des organismes communautaires de référence du Québec inc. (ROCRQ)
- ❑ Conseillers/conseillères de la ville de Gatineau
- ❑ L'Association des Services de Réhabilitation Sociale du Québec inc. (ASRSQ)
- ❑ Les 450 organismes d'accueil du Programme de travaux compensatoires
  
- ❑ Chevaliers de Colomb de Buckingham, conseil 2056
- ❑ Ministère de la Sécurité publique
- ❑ Ville de Gatineau
- ❑ Emploi Québec
- ❑ Ressources humaines développement des compétences Canada (RHGCC)



Équipe de SACO inc.  
Rock-Vincent Guitard, Diane Picknell, Nicole  
Raymond, Mélanie Charette et Christiane Rollin

# Mot du président & de la directrice générale

Déjà 30 ans se sont écoulés depuis le changement de nom du Centre animation dépannage de Gatineau au Service Action Communautaire Outaouais. C'est avec un brin de nostalgie que nous déposons notre rapport d'activités 2014-2015.

Nos 43 ans d'implication dans la communauté de l'Outaouais, nous apporte un sentiment de fierté concernant les différents projets et programmes que le CADG/SACO ont développés au fil des années.

Pour ceux et celles qui viennent de se joindre à nous;

- Saviez-vous que les mesures de rechange juvéniles (Alternative Outaouais) furent développées et gérées pendant 16 ans par le SACO?
- Saviez-vous que le Centre d'aide aux victimes d'actes criminels fût fondé par SACO?
- Saviez-vous que la Maison Unies-Vers Femmes a vu le jour grâce à l'implication de SACO?
- Saviez-vous que SACO/CADG a contribué à la mise en œuvre du CLSC des Draveurs et Pointe-Gatineau?
- Saviez-vous que la naissance de l'organisme CADG est due à un programme dépannage suite aux inondations de la Pointe-Gatineau?
- Saviez-vous que le CADG a coordonné un programme d'hébergement juvénile : Foyer Pension Protégé?
- Saviez-vous que SACO gère le programme de travaux compensatoires pour les adultes depuis 1983?

Loin de baisser les bras, nous avons développé et mis sur pied le GPS. Nous sommes d'ailleurs impliqués dans le développement de la Garderie Nos P'tits Coeurs.

La philosophie de la Justice réparatrice est un principe qui nous tient à cœur. Ainsi, il est normal que l'on soit reconnu pour la promotion de celle-ci. Comme de raison, la proclamation de la Ville de Gatineau pour la semaine de la Justice réparatrice sera illustrée dans ce rapport.

# Mot du président & de la directrice générale

Depuis 1999, SACO gère le Regroupement des organismes communautaires de référence du Québec (ROCRQ). Toutes ces belles réalisations n'auraient pu voir le jour sans le support, la collaboration et l'entraide de notre équipe. Ce fût une grande fierté de travailler avec vous tous.

Merci aux membres du conseil d'administration pour leur soutien constant et leur ouverture d'esprit.

Je vous invite à prendre connaissance de ce 30e rapport d'activités.

Communautairement vôtre,

Jean-Paul Osborne, Président  
Nicole Raymond, Directrice générale

---

Président

---

Directrice générale

# AVIS DE CONVOCATION

Gatineau, le 2 juin 2015

Les membres du conseil d'administration du Service Action Communautaire Outaouais inc., et du Grenier du petit sportif vous invitent à leur assemblée générale annuelle.

Les assemblées se dérouleront simultanément plutôt que de vous convoquer à deux (2) différentes réunions.

Ces assemblées se tiendront le 30 juin 2015, à 12H00.

Le dîner sera servi à 12H30

Au restaurant Le Risotto

75, rue Edmonton, Gatineau, Québec J8Y 6W9

N'hésitez pas à communiquer avec nous pour émettre vos commentaires concernant les points à l'ordre du jour.

Veuillez confirmer votre présence auprès de Madame Diane Picknell au 819-246-3652 ou par courriel au [saco.inc@on.aibn.com](mailto:saco.inc@on.aibn.com) avant le 15 juin 2015.

# Assemblée générale annuelle SACO & GPS

## ORDRE DU JOUR

des assemblées générales annuelles  
qui se tiendront le 30 juin 2015, à 12H00

Au restaurant Le Risotto

75, rue Edmonton, Gatineau, Québec J8Y 6W9

1. Ouverture de l'assemblée
2. Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'assemblée
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour de SACO/GPS
4. Ratification de la liste des membres de SACO/GPS
5. Lecture et adoption des procès-verbaux du 26 juin 2014 SACO/GPS
6. Présentation des rapports financiers de SACO/GPS
7. Nomination d'un vérificateur comptable de chaque organisme s'il y a lieu
8. Présentation du rapport d'activités de SACO/GPS
9. Certificats de reconnaissance SACO/GPS
10. Perspectives 2015-2016 de SACO/GPS
11. Ratification des actes des administrateurs de SACO/GPS
12. Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'élection
13. Élections s'il y a lieu
14. Clôture de la séance



29<sup>ième</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE  
du  
SERVICE ACTION COMMUNAUTAIRE OUTAOUAIS INC.

Tenue le 26 juin 2014, à 12H00  
Complexe Branchaud Brière  
499, boul. Labrosse, à Gatineau

PROCÈS-VERBAL

ÉTAIENT PRÉSENTS(ES):

- Madame Sophie Adjoblé
- Monsieur Clermont Bouchard
- Madame Mélanie Charette
- Monsieur Alec Crustin-Dorval
- Monsieur Louis-Philippe D'Aoust
- Madame Nadia D'Aoust
- Monsieur Guy Francoeur
- Madame Sylvie Gemme
- Monsieur Rock-Vincent Guitard
- Monsieur Vincent Joinette
- Monsieur Derek Lacoste
- Madame Johanne Lauriault
- Madame Ginette Nadon
- Monsieur Jean-Paul Osborne
- Madame Diane Picknell
- Monsieur Daniel Raymond
- Madame Nicole Raymond
- Madame Christiane Rollin
- Madame Christyne Simard

\_\_\_\_\_  
Président

\_\_\_\_\_  
SECRÉTAIRE

---

# 29 IÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU SACO INC.

TENUE LE 26 JUIN 2014

---

## 1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Monsieur Jean-Paul Osborne souhaite la bienvenue aux membres et procède à l'ouverture de l'assemblée.

Également, Monsieur Osborne informe les membres que l'assemblée générale annuelle du SACO inc., et du Grenier du petit sportif auront lieu simultanément.

## 2. NOMINATION D'UN(E) PRÉSIDENT(E) ET D'UN(E) SECRÉTAIRE D'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Madame Christyne Simard, appuyée par Monsieur Daniel Raymond, de nommer Monsieur Jean-Paul Osborne à titre de président d'assemblée.

Il est proposé par Madame Diane Picknell, appuyée par Madame Ginette Nadon, de nommer Madame Mélanie Charette à titre de secrétaire d'assemblée.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

## 3. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Monsieur Clermont Bouchard, appuyé par Madame Christiane Rollin, d'adopter l'ordre du jour du SACO inc., tel que présenté.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

# 29 IÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du SACO INC.

Tenue le 26 juin 2014

## 4. RATIFICATION DE LA LISTE DES MEMBRES

Monsieur Jean-Paul Osborne invite Madame Diane Picknell à procéder à la lecture de la liste des membres en règle du SACO inc.:

Madame Sophie Adjolé  
Monsieur Denis Bélanger  
Monsieur Clermont Bouchard  
Madame Mélanie Charette  
Monsieur Alec Crustin-Duval  
Monsieur Louis-Philippe D'Aoust  
Madame Nadia D'Aoust  
Monsieur Guy Francoeur  
Madame Sylvie Gemme  
Monsieur Rock-Vincent Guitard

Monsieur Vincent Joinette  
Monsieur Derek Lacoste  
Madame Johanne Lauriault  
Madame Ginette Nadon  
Monsieur Jean-Paul Osborne  
Madame Diane Picknell  
Monsieur Daniel Raymond  
Madame Nicole Raymond  
Madame Christiane Rollin  
Madame Christyne Simard

Il est proposé par Madame Ginette Nadon, appuyée par Madame Johanne Lauriault, de ratifier la liste des membres du SACO inc., pour l'année 2014-2015.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

## 5. LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU SACO INC. DU 26 JUIN 2013

Il est proposé par Madame Nadia D'Aoust, appuyée par Monsieur Daniel Raymond, d'adopter le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du SACO inc., tenue le 26 juin 2013.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

## 6. PRÉSENTATION DU RAPPORT FINANCIER 2012-2013

Monsieur Jean-Paul Osborne fait la présentation du rapport financier 2012-2013.

Il est proposé par Madame Sophie Adjolé, appuyée par Monsieur Louis-Philippe D'Aoust, d'adopter le rapport financier 2012-2013, tel que présenté.

Tenue le 26 juin 2014

## 8. PRÉSENTATION DU RAPPORT D'ACTIVITÉS

### PROGRAMME DE TRAVAUX COMPENSATOIRES

Pour l'année 2013-2014, soit du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014, nous avons 1 062 dossiers fermés. De ce nombre, 586 sont des dossiers fermés en succès, 465 dossiers fermés en échec, 10 sont des sans suivis et 121 ont pris des ententes en remboursement, ce qui donne un taux de réussite de 66% pour SACO inc.

Nous avons reçu 1 129 dossiers. De ces dossiers, 233 sont des femmes, soit 21% de notre clientèle et 896 des hommes, ce qui représente 79%. Pour l'année 2013-2014, il y a eu un total de 97 191 heures proposées pour 1 129 participants. Ceci représente une moyenne de 86 heures de travaux compensatoires par dossier. De ces heures proposées, il y eu 54 616 heures effectuées dans nos organismes d'accueil dont 8 157 heures à la Maison du vélo du Grenier du petit sportif, soit 15% des heures effectuées par 108 personnes.

### RELANCE DES ORGANISMES D'ACCUEIL

Pour la relance des organismes, cette année nous avons visité 45 organismes, fait la relance téléphonique auprès de plus de 55 organismes et nous avons accrédité 12 nouveaux organismes d'accueil. Ce qui fait que nous avons en banque 442 organismes d'accueil prêts à accueillir notre clientèle.

Nous avons appris par nos organismes d'accueil que 3 personnes en travaux compensatoires se sont débloquent un emploi suite à leurs travaux, tandis que 3 autres participants continuent de faire du bénévolat dans l'organisme où ils ont été dirigés pour exécuter leurs travaux.

### ASRSQ & JUSTICE RÉPARATRICE

Madame Nicole Raymond est toujours administratrice au sein du conseil d'administration de l'ASRSQ. Celle-ci est déléguée comme personne ressource pour le Programme de travaux compensatoires et elle fait partie du comité de sélection pour le prix national Ron Weibe des Services correctionnels du Canada.

# 29 IÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du SACO INC.

Tenue le 26 juin 2014

## ROCRQ

Encore cette année, le Service Action Communautaire Outaouais inc., gère le siège social du ROCRQ. Nous avons eu quelques dossiers à négocier dont le dossier évaluation de la cible réelle avec un comité mis sur pied pour évaluer les cibles des organismes de référence. Nous avons déposé une demande d'indexation du coût de la vie de 2,9% auprès du ministère de la Sécurité publique pour l'année 2014-2015. Aussi, il y a le départ à la retraite de la directrice des programmes du MSP, Madame Hélène Simon. Nous avons le dossier de subvention pour le ROCRQ. Le conseil d'administration a rencontré le YMCA de Montréal au sujet de la demande d'une hausse de son tarif/dossier.

L'agente de liaison est en contact quotidiennement avec les organismes de référence qui ont des problèmes avec certains dossiers et pour lesquels ils demandent des conseils, des questions au sujet du fonctionnement du programme par de nouveaux agents de placement, des statistiques etc.

## GARDERIE NOS P'TITS COEURS

Au cours de l'année 2013, la garderie a desservi en moyenne 77 enfants par semaine. Nous sommes maintenant dans la 6<sup>e</sup> année d'opération, soit depuis 2008. En avril 2013, une augmentation des frais de garde fut autorisée passant de 145\$ à 150\$ par semaine. Il y a eu 3 projets de rénovations/réflexions réalisés cette année, soit la clôture extérieure, l'implantation des cartes de contrôle d'accès sécuritaire pour les parents et l'installation d'un système de chauffage d'appoint dans la pouponnière.

## RÉNOVATIONS, RÉPARATIONS ET INVENTAIRE

Le SACO a procédé à la réparation et la peinture de l'appartement B suite au départ de notre locataire. Plusieurs rénovations et réparations ont dû être exécutés sur l'édifice du SACO. Nous avons refait une galerie arrière avec un toit au-dessus de celle-ci et un nouveau toit a été construit, puis les planchers ont été refait dans tous les locaux administratifs de SACO.

# 29 IÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du SACO INC.

Tenue le 26 juin 2014

## ÉTUDE DU CONSULTANT EXTERNE

Le conseil d'administration a mandaté la directrice générale à embaucher un consultant externe afin de procéder à l'étude sur les rémunérations des employés des organismes de référence qui gèrent le Programme de travaux compensatoires au Québec. L'étude a été produite et analysée. Dû au contrat de service qui se termine en 2016, un comité de travail sera mis sur pied et fera ses recommandations au conseil d'administration en 2014-2015.

## **9. PERSPECTIVES 2013-2014**

- Assurer le service à la clientèle;
- Négocier le contrat de service;
- Maintenir notre implication avec la garderie Nos P'tits Cœurs;
- Poursuivre la gestion administrative du ROCRQ;
- Produire les demandes d'aide financière RHDCC et Emploi Québec;
- Évaluer les organismes d'accueil selon l'annexe D du contrat de service du MSP;
- Poursuivre l'implication au Grenier du petit sportif;
- Recrutement de nouveaux membres au sein du conseil d'administration.

## **10. RATIFICATION DES ACTES DES ADMINISTRATEURS(TRICES)**

Il est proposé par Madame Johanne Lauriault, appuyée par Madame Ginette Nadon, de ratifier les actes des administrateurs(trices) du conseil d'administration du SACO inc., pour l'année 2012-2013.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

## **11. NOMINATION D'UN(E) PRÉSIDENT(E) ET D'UN(E) SECRÉTAIRE D'ÉLECTION**

Il est proposé par Madame Christiane Rollin, appuyée par Monsieur Bruno Joseph, de nommer Madame Nicole Raymond à titre de présidente d'élection.

Il est proposé par Madame Nadia D'Aoust, appuyée par Madame Sylvie Gemme, de nommer Madame Mélanie Charette à titre de secrétaire d'élection.

## 29 IÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du SACO INC.

Tenue le 26 juin 2014

### 12. ÉLECTION DES ADMINISTRATEURS

Madame Nicole Raymond informe les membres qu'il y a un poste en élection.

Madame Johanne Lauriault, appuyée par Madame Christiane Rollin, propose Monsieur Raymond Desmarais ;

Il est proposé par Madame Ginette Nadon, appuyée par Monsieur Daniel Raymond, de clore les nominations.

- Monsieur Raymond Desmarais accepte par lettre de procuration;

Élu par acclamation au conseil d'administration du SACO inc. :

- Monsieur Raymond Desmarais

Nos félicitations!

### 13. CLÔTURE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Monsieur Alec Crustin-Duval, appuyé par Monsieur Clermont Bouchard, de clore l'assemblée à 15h25.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

# Activités au Programme de travaux compensatoires

## Gestion régionale du PTC

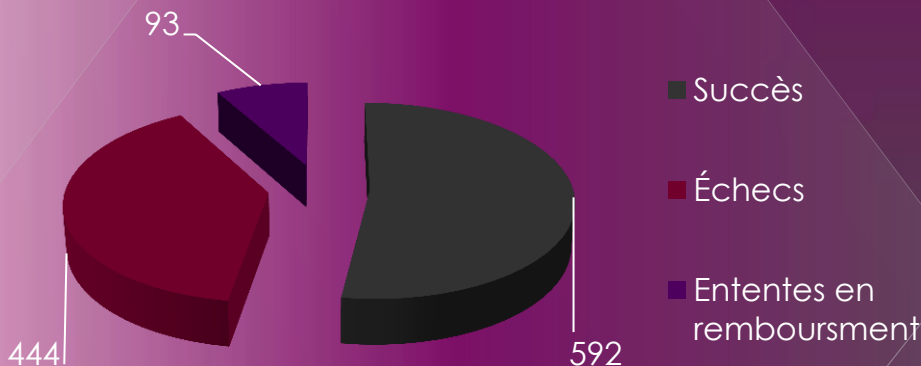
L'organisme de référence SACO inc., doit rendre opérationnel le Programme de travaux compensatoires dans la région de l'Outaouais (07-A). Il doit assumer la gestion de la banque régionale des organismes d'accueil, assurer le suivi ainsi que le contrôle de l'exécution des travaux compensatoires prescrits dans l'engagement signé par la personne référée. Cette alternative à l'incarcération s'inscrit dans le code de procédure pénale. Depuis septembre 1999, les amendes au code criminel ont fait leur apparition.

## PROVENANCE DE LA CLIENTÈLE

Pour l'année 2014-2015, soit du 1<sup>er</sup> juin 2014 au 31 mai 2015, nous avons une cible à atteindre de 1 120 dossiers fermés pour l'année financière du MSP.

Pour l'année financière de SACO soit du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015, nous avons fermé 1 036 dossiers. Nous avons fermé 595 dossiers en succès, 444 en échec et 93 sont des ententes en remboursement. Nos agentes de placement ont réussi à contacter toute la clientèle, ce qui nous permet de ne pas avoir de dossier sans suivi. Le taux de succès est de 66% pour le Programme de travaux compensatoires du SACO inc.

## Dossiers fermés 2014-2015



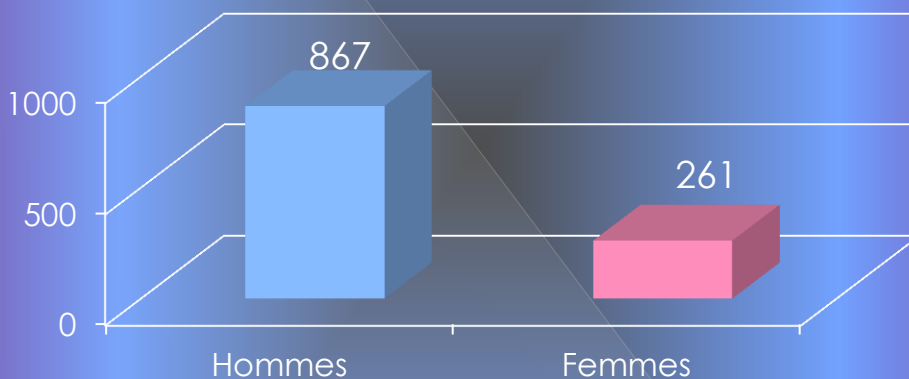


# Statistiques 2014-2015

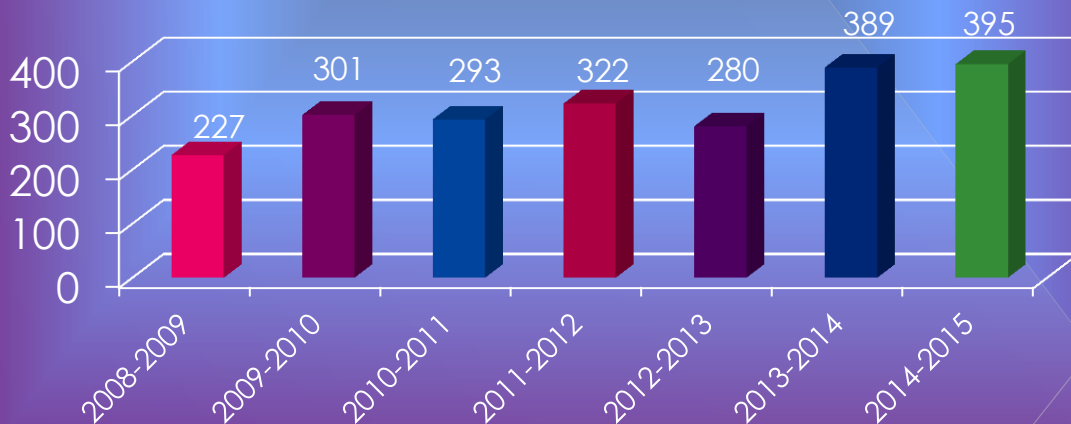
Pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015, nous avons reçu 1 128 dossiers. Nous avons reçu 261 dossiers représentant la clientèle féminine et 867 dossiers pour la clientèle masculine, ce qui représente 23% de femmes et 77% d'hommes référés au Programme de travaux compensatoires. Nous avons 395 dossiers qui sont des amendes au code criminel.

Les heures proposées sont au nombre de 84 705 et le nombre d'heures effectués dans nos organismes d'accueil était de 48 730 heures. La moyenne d'heures est de 75 heures par dossier. De ces heures, 5 924 heures ont été effectuées à la Maison du vélo par 83 personnes en travaux compensatoires, ce qui représente près de 71 heures de travaux par personne pour la Maison du vélo (75% succès).

## Clientèle 2014-2015



## Infractions au Code Criminel (736 C. cr.)



# Profil de la clientèle

Cette année, nous avons remarqué que la clientèle est plus lourde et qu'une grande partie de la clientèle référée a des problèmes de santé mentale très sévère. Certains clients arrivent au bureau avec un accompagnateur, une travailleuse sociale ou nous fournissent un certificat médical stipulant qu'ils ont des problèmes de santé mentale. Certains ont des problèmes de dos, des handicaps physiques, des maladies terminales (cancer), des problèmes de drogue ou d'alcool, etc. Les étudiants représentent une minime partie de la clientèle. Malgré ces contraintes, les agentes de placement parviennent à trouver des organismes d'accueil qui sont prêts à leur faire exécuter des travaux compensatoires.

Les agentes de placement, Mesdames Mélanie Charette et Christiane Rollin ont plus de difficulté à placer les gens qui ont 25 heures et moins. Elles constatent que les clients sont plus ou moins disposés à effectuer les travaux. Ils ont l'impression qu'ils ont un an pour effectuer leurs travaux, ce qui est faux: nous avons un an pour trouver un organisme d'accueil. Une fois le placement fait, les clients doivent se rendre disponibles d'après les besoins et les horaires de travail des organismes. Après explication, ils finissent par comprendre qu'ils doivent faire les travaux le plus vite possible. Les percepteurs des amendes laissent sous-entendre aux clients que nous avons beaucoup d'organismes qui peuvent prendre de la clientèle le soir et les fins de semaine, ce qui n'est pas le cas. La plupart des organismes sont fermés le soir et les fins de semaine. Nous avons remarqué, lors des visites d'organismes, que le réseau communautaire souffre à cause des coupures de budget dans toutes les sphères d'intervention auprès de leur clientèle. L'austérité n'est pas seulement à Montréal et Québec. Plusieurs de nos organismes d'accueil n'ont que des bénévoles qui s'occupent des services de leur corporation ayant mis fin aux contrats des employés rémunérés.



# Relance des organismes d'accueil

Nous avons visité 23 organismes d'accueil cette année, 45 appels téléphoniques ont été effectués et procédé à 5 accréditations. Plusieurs organismes ont ralenti leurs activités par manque de personnel, de problèmes financiers ou de recrutement de bénévoles et nous ont demandé de leur donner un temps de repos. Ceci nous a permis de ne pas avoir de résiliation à faire. Nous avons une banque de près de 450 organismes d'accueil qui font la supervision de nos gens en travaux compensatoires. Nous sommes conscients que le réseau communautaire est essoufflé. Nous avons donc mis une concentration sur la visite des organismes en milieu rural pour rassurer les superviseurs que nous sommes là pour l'aider et que nous encadrons les clients. Nous faisons d'ailleurs les interventions auprès de la clientèle s'il y a lieu. Sans les organismes d'accueil, nous ne pouvons pas fonctionner. Le Programme de travaux compensatoires dépend de ces organismes. Le territoire desservi par SACO est très grand. Nous offrons nos services à la région 007-A, ce qui signifie que nos organismes sont situés dans le Pontiac, la Petite-Nation, la Haute-Gatineau jusqu'à Labelle et les 5 secteurs de Gatineau. Nous avons aussi la réserve autochtone du Lac Rapide dans le parc de la Vérendrye.



L'action bénévole de la Rouge à Rivière-Rouge, l'église de l'assomption à Maniwaki et Monsieur Warren McGregor, Réserve de Kitigan Zibi Anishinabeg et notre agente de placement Madame Christiane Rollin

# Activités à SACO inc.

## ASRSQ

Madame Nicole Raymond n'a pas terminé son mandat au sein du conseil d'administration de l'ASRSQ. Celle-ci est déléguée comme personne ressource avec les médias en ce qui concerne le Programme de travaux compensatoires au niveau provincial.

## ROCRQ

Le Service Action Communautaire Outaouais gère toujours le siège social du ROCRQ. Nous avons négocié la cible pour 2015-2016 avec le comité mis sur pied pour l'évaluation des organismes de référence. L'an prochain, nous avons le renouvellement du contrat de services des organismes de référence pour les années 2016-2020 à négocier. Nous avons commencé à se préparer pour les négociations avec le MSP. L'agente de liaison travaille quotidiennement avec les organismes de référence soit pour des conseils pour un client problématique, pour des statistiques ou pour un dossier référé au MSP dans le but de savoir quelles démarches sont à prendre pour les dossiers problématiques.

## JUSTICE RÉPARATRICE

Madame Raymond fait partie du comité de sélection pour le prix national Ron Wiebe des Services correctionnels du Canada. Cette année, nous avons demandé à la Ville de Gatineau de proclamer la Semaine de la justice réparatrice, ce qui a été accepté. Nous avons fait parvenir la proclamation au Service correctionnel Canada. Nous avons fait la promotion de la Semaine de la justice réparatrice auprès des organismes de référence lors de l'assemblée générale annuelle du ROCRQ.

**CM-2014-802**      **PROCLAMATION - SEMAINE DE LA JUSTICE RÉPARATRICE 2014 - DU 16 AU 23 NOVEMBRE 2014**

**CONSIDÉRANT QUE** face au crime et au conflit, la justice réparatrice offre une philosophie et une approche qui voient en ces questions principalement un tort causé à des personnes et à des relations;

**CONSIDÉRANT QUE** les approches de la justice réparatrice s'efforcent de soutenir et d'encourager la participation volontaire des personnes touchées par un crime ou un conflit (victimes, délinquants, communauté) et la communication entre elles en vue de favoriser la responsabilisation, la réparation et un cheminement qui mènera à la compréhension, à des sentiments de satisfaction, à la guérison et à l'apaisement;

**CONSIDÉRANT QUE** le thème de la Semaine de la justice réparatrice, pour cette année « Au cœur de l'innovation », donne l'occasion d'en savoir davantage et d'éduquer sur la justice réparatrice ainsi que de la célébrer avec d'autres communautés partout au pays pendant la semaine :

**IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**QUE** ce conseil proclame la semaine du 16 au 23 novembre 2014 « Semaine de la justice réparatrice ».

Adoptée

---

Je, soussignée, M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet, greffier de la Ville de Gatineau, certifie par les présentes que l'extrait ci-dessus est conforme.

Le greffier,



M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet

# Activités à SACO inc.

## RÉNOVATIONS & RÉPARATIONS

Nous avons procédé à faire la teinture de notre nouvelle galerie arrière et fait réparer les fenêtres. Nous avons tenté de mettre en vente l'édifice du SACO cet hiver. Nous avons eu quelques visites et l'agent immobilier a fait quelques propositions. Le prix offert par les acheteurs potentiels ne convenait pas à SACO. La directrice a visité quelques maisons avec le président du conseil d'administration. Ceux-ci ont trouvés quelques maisons ayant le potentiel d'accueillir SACO et le GPS mais rien de concluant. (À suivre...)

## SITE WEB

Nous avons accueilli un étudiant en informatique avec le programme RHDCC. Celui-ci a procédé à une refonte du site internet de SACO, corrigé le site du GPS et celui du ROCRQ. Aussi, il a produit des dépliants pour les trois organismes. Merci à Rock-Vincent pour le travail accompli.



## GARDERIE NOS P'TITS CŒURS



SACO est toujours impliqué avec la garderie Nos P'tits Cœurs. Pour l'année 2014-2015, la garderie accueille en moyenne 77 enfants par semaine. La garderie est en opération depuis 7 ans déjà. Une augmentation des frais de garde au 1<sup>er</sup> avril 2014 a été autorisée. Le taux hebdomadaire est de 175\$ par enfant de 18 mois et moins et de 155\$ pour les enfants de 18 mois et plus.

- ❖ Assurer le service à la clientèle;
- ❖ Négocier le contrat de services avec le MSP;
- ❖ Maintenir notre implication avec la garderie Nos P'tits Cœurs;
- ❖ Poursuivre la gestion administrative du ROCRQ;
- ❖ Produire les demandes d'aide financière RHDC, Emploi-Québec et les différents ministères;
- ❖ Évaluer les organismes d'accueil selon l'annexe D du contrat de services du MSP;
- ❖ Poursuivre l'implication au Grenier du petit sportif;
- ❖ Continuer le recrutement de nouveaux membres au sein du conseil d'administration;
- ❖ Mettre sur pied un comité de travail afin de développer une planification stratégique.

### Membres du conseil d'administration et employés du SACO/GPS

